



English / الإنجليزية

THE

PARKS UNLIMITED

ACTIVITY BOOK

المتنزهات الغير محدودة
كتاب الأنشطة



recessCLE

THE
TRUST
FOR
PUBLIC
LAND

TPL.ORG/PARKSUNLIMITED
[#PARKSUNLIMITED](https://twitter.com/PARKSUNLIMITED)
216-928-7518



CITY OF CLEVELAND
Mayor Frank G. Jackson



ART X LOVE



INSTRUCTIONS / التعليمات:

1. Color, create, and develop your own public park and artwork!
لَوْن، وَأَنْشِئْ، وَطَوِّرْ حديقتك العامة والأعمال الفنية الخاصة بك!
2. Email entries to ohio@tpl.org or call 216-928-7518 for assistance.
أرسل المشاركات بالبريد الإلكتروني إلى ohio@tpl.org أو اتصل برقم 216-928-7518 للمساعدة.
3. Enter for a chance to win prizes, showcase your work online, and to see your neighborhood vision come to life!
أدخل للحصول على فرصة للفوز بجوائز، وعرض عملك عبر الإنترنت، ومشاهدة الرؤيا الخاصة بحيكم تتحقق!

@TRUSTFORPUBLICLAND 
@THETRUSTFORPUBLICLAND 
#PARKSUNLIMITED

TPL.ORG/PARKSUNLIMITED

Share online at
شارك عبر الإنترنت على
Hashtag
هاشتاغ
Visit
تفضل بزيارة:

Return Address
الجهة المرسلة

Contact
الاتصال عنوان

Name
الاسم

Submit entries to ohio@tpl.org | Visit tpl.org/parksunlimited |  Follow [@trustforpublicland](https://www.instagram.com/trustforpublicland) [#parksunlimited](https://www.instagram.com/parksunlimited)
أرسل المشاركات بالبريد الإلكتروني إلى ohio@tpl.org | قم بزيارة tpl.org/parksunlimited  اتبع [@trustforpublicland](https://www.instagram.com/trustforpublicland) [#parksunlimited](https://www.instagram.com/parksunlimited)



OUR COMMUNITY IS STRONG

مجتمعتنا قوي

مع موقف إيجابي
سنكون أقوى من أي
وقت مضى

WITH A POSITIVE ATTITUDE WE WILL
BE STRONGER THAN EVER!

Return Address
الجهة المرسله

Contact
الاتصال عنوان

Name
الاسم

Submit entries to ohio@tpl.org | Visit tpl.org/parksunlimited | [f](https://www.facebook.com/thetrustforpublicland) Follow @thetrustforpublicland #parksunlimited
أرسل المشاركات بالبريد الإلكتروني إلى ohio@tpl.org | قم بزيارة tpl.org/parksunlimited | [f](https://www.facebook.com/thetrustforpublicland) اتبع [#parksunlimited](https://www.facebook.com/thetrustforpublicland)



ALL ABOUT ME / كل شيء عني



MY SELF PORTRAIT / صورتي الذاتية

Words to describe how I feel:
كلمات لتصف كيف أشعر:

What I have learned about recently:
ما تعلمته مؤخراً:

I am most thankful for...
أنا ممتن للغاية لـ ...



My favorites / الأشياء المفضلة لدي

Person/الشخص

Food/الطعام

Toy/الدمية

Place/المكان

Show/العرض

Color/اللون

Song/الأغنية

Book/الكتاب

Animal/الحيوان

Movie/الفلم

Activity/النشاط

Game/اللعبة

The 3 things I love to do with family and friends

3 أشياء أحبها أو أتعلمها مع عائلتي وأصدقائي

3.

2.

1.

Return Address

الجهة المرسلة

Contact

الاتصال عنوان

Name

الاسم

Submit entries to ohio@tpl.org | Visit tpl.org/parksunlimited |  Follow [@trustforpublicland](https://www.instagram.com/trustforpublicland) #parksunlimited

#parksunlimited @trustforpublicland |  [tpl.org/parksunlimited](https://twitter.com/trustforpublicland) | ohio@tpl.org | قم بزيارة tpl.org/parksunlimited | أرسل المشاركات بالبريد الإلكتروني إلى ohio@tpl.org



INTERVIEW YOUR HOUSEHOLD

أَجْرَ مُقَابَلَةً مَعَ أُسْرَتِكَ



How many days a week do you go to the park?

كم عدد أيام الأسبوع التي تذهب فيها إلى المتنزه؟

Where does your family come from?

من أين تأتي عائلتك؟

Who are you?
من أنت؟



What are the Top 3 moments of your life?

ما هي أهم 3 لحظات في حياتك؟

- 1.
- 2.
- 3.

What are you most proud of?
ما الذي تفتخر به أكثر شيء؟

What mistake have you learned the most from?
ما الخطأ الذي تعلمت منه أكثر شيء؟

What is the best advice you've ever received?
ما هي أفضل نصيحة تلقيتها على الإطلاق؟



What is your goal in life?
ما هو هدفك في الحياة؟

What activities/hobbies do you most enjoy?
ما هي الأنشطة / الهوايات التي تستمتع بها أكثر؟

What is your motto?
ما هو شعارك؟

Return Address
الجهة المرسلة

Contact
الاتصال عنوان

Name
الاسم

Submit entries to ohio@tpl.org | Visit tpl.org/parksunlimited |  Follow [@thetrustforpublicland](https://www.facebook.com/thetrustforpublicland) #parksunlimited
أرسل المشاركات بالبريد الإلكتروني إلى ohio@tpl.org | قم بزيارة tpl.org/parksunlimited |  اتبع [#parksunlimited](https://www.facebook.com/thetrustforpublicland)



COMMUNITY HEROES / أبطال المجتمع

Discover more at tpl.org/parksunlimited / tpl.org/parksunlimited اكتشف المزيد على

JULIA DE BURGOS

Julia de Burgos (1914-1953) was a poet, an educator, an activist, a feminist, and a woman! She was born in Puerto Rico and led a life of inspiration. In one of her poems, she writes "I am life, strength, woman." She fulfilled her calling to be one of the greatest poets of the Americas. Her sense of justice for ALL people is evident in her work, and reflects the strength, individualism, love and loyalty for "La Nación" that makes Julia a hero.

In 1989, The Julia De Burgos Cultural Arts Center was founded in Cleveland. Visit juliadeburgos.org or call 216-894-5664 to learn more.

كانت جوليا دي بورغوس (1914 - 1953) شاعرة، ومعلمة وناشطة، ومؤمنة بمساواة الجنسين، وامرأة! ولدت في بورتوريكو وقادت حياة ملهمة. في إحدى قصائدها، كتبت «أنا حياة، قوة، امرأة». أوفت بدعوتها لتكون واحدة من أعظم الشعراء في الأمريكيتين. يتجلى إحساسها بالعدالة لجميع الناس في عملها، ويعكس القوة، والفردية، والحب والولاء ل «الأمة» التي تجعل جوليا بطلة.

في عام 1989 ، تم تأسيس مركز جوليا دي بورغوس للفنون الثقافية في كليفلاند. قم بزيارة juliadeburgos.org أو اتصل برقم 216-894-5664 لمعرفة المزيد .

Return Address
الجهة المرسلة

Contact
الاتصال عنوان

Name
الاسم

Submit entries to ohio@tpl.org | Visit tpl.org/parksunlimited | [Follow @trustforpublicland](https://www.instagram.com/trustforpublicland) #parksunlimited
أرسل المشاركات بالبريد الإلكتروني إلى ohio@tpl.org | قم بزيارة tpl.org/parksunlimited | اتبع [#parksunlimited](https://www.instagram.com/trustforpublicland)



INTERNATIONAL VILLAGE

Word finder

مكتشف الكلمات

T C E P S E R J A E
 F H M V U R U O M A
 V I A Z J U H Y E E
 C Y T N R T F E R D
 R L D A K I S U C H
 E I O P É R A X I L
 A M O A Z R S Y O R
 T A F R I U C V O F
 I F S K V O E B A N
 V D N I K N H M I M
 E H O M E G I S A Y
 G E N T I L I I O P
 W C Z E L O S U N P
 P O N E V O T C I A
 L E A R N I N G B H

FAMILY
 LOVE
 NEIGHBOR
 KIND
 FOOD
 HAPPY

أسرة
 حب
 جار
 طيب
 طعام
 سعيد

HOME
 THANK YOU
 RESPECT
 LEARNING
 PARK
 CREATIVE

منزل
 شكرًا لك
 إحترام
 تعلم
 متنزه
 مبدع

Based on the "International Village" mural by Dan Whitley. / مستوحى من جدارية «القرية الدولية» لدان وايتلي.

Return Address
 الجهة المرسلة

Contact
 الاتصال عنوان

Name
 الاسم

Submit entries to ohio@tpl.org | Visit tpl.org/parksunlimited | [f](https://www.facebook.com/thetrustforpublicland) Follow @thetrustforpublicland #parksunlimited
 أرسل المشاركات بالبريد الإلكتروني إلى ohio@tpl.org | قم بزيارة tpl.org/parksunlimited | [f](https://www.facebook.com/thetrustforpublicland) اتبع #parksunlimited @thetrustforpublicland



CREATE YOUR DREAM PLAYGROUND

Parks are areas where people can play, exercise, relax, and enjoy nature. How would you like to see your dream playground? تعرف على أصدقاء جدد. كيف يبدو متنزه حديقة أحلامك؟



Ninja course
دورة النينجا



Nature play
لعب الطبيعة



Skate park
متنزه تزلج



Bridge climber
متسلق الجسر



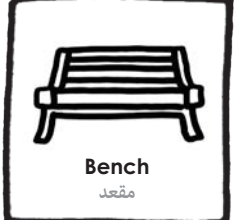
Green trail
درب أخضر



Fitness area
منطقة لياقة بدنية



Basketball court
ملعب كرة سلة



Bench
مقعد



Safety alarm
إنذار سلامة



Climbing wall
حائط التسلق



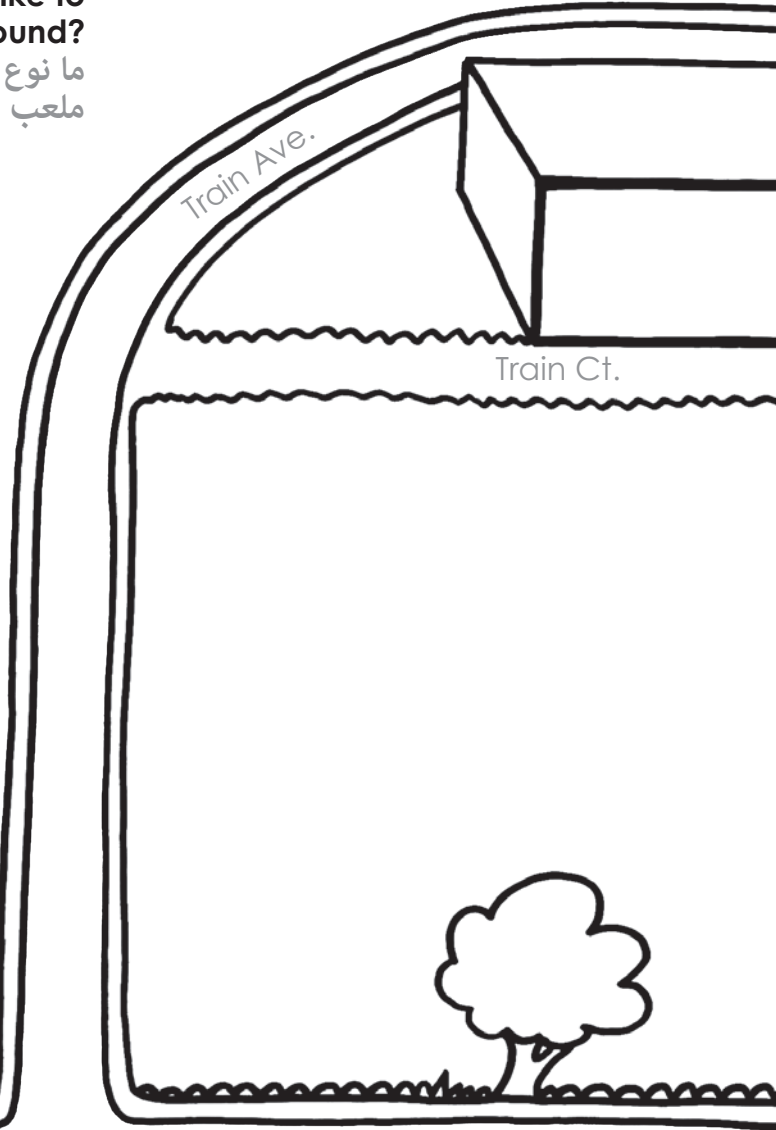
Garbage
قمامة



Music garden
حديقة الموسيقى

What kind of events would you like to see at your dream playground?
ما نوع الأحداث التي ترغب في رؤيتها في ملعب أحلامك؟

Name your playground:
قم بتسمية الملعب الخاص بك



Game tables
طاولات ألعاب



Trees
أشجار



Flowers
زهور



Party space
مساحة الحفلات



Winter activity
نشاط الشتاء



Bike station
محطة دراجات هوائية



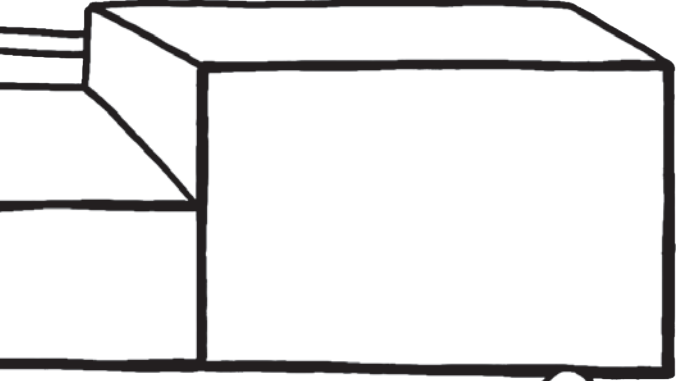
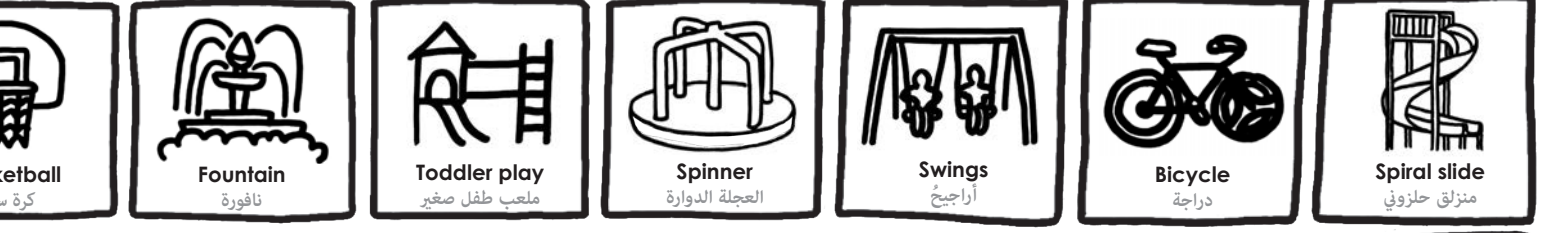
Garden
حديقة

Submit entries to ohio@tpl.org | Visit tpl.org/parksunlimited | [f](https://www.facebook.com/thetrustforpublicland) Follow @thetrustforpublicland #parksunlimited
أرسل المشاركات بالبريد الإلكتروني إلى ohio@tpl.org | قم بزيارة tpl.org/parksunlimited | [f](https://www.facebook.com/thetrustforpublicland) اتبع [@thetrustforpublicland](https://www.facebook.com/thetrustforpublicland) #parksunlimited

GROUND / قم بإنشاء مَلْعَب أحلامك

and meet new friends. What does your dream park look like?

المتنزهات هي مناطق حيث يمكن للناس اللعب، وممارسة الرياضة، والاسترخاء.



Draw your own playground. What are the main features and why did you pick them?

ارسم ملعبك الخاص. ما هي الميزات الرئيسية ولماذا اخترتها؟



Splash pad
منصة رذاذ المياه



Grill
شواية



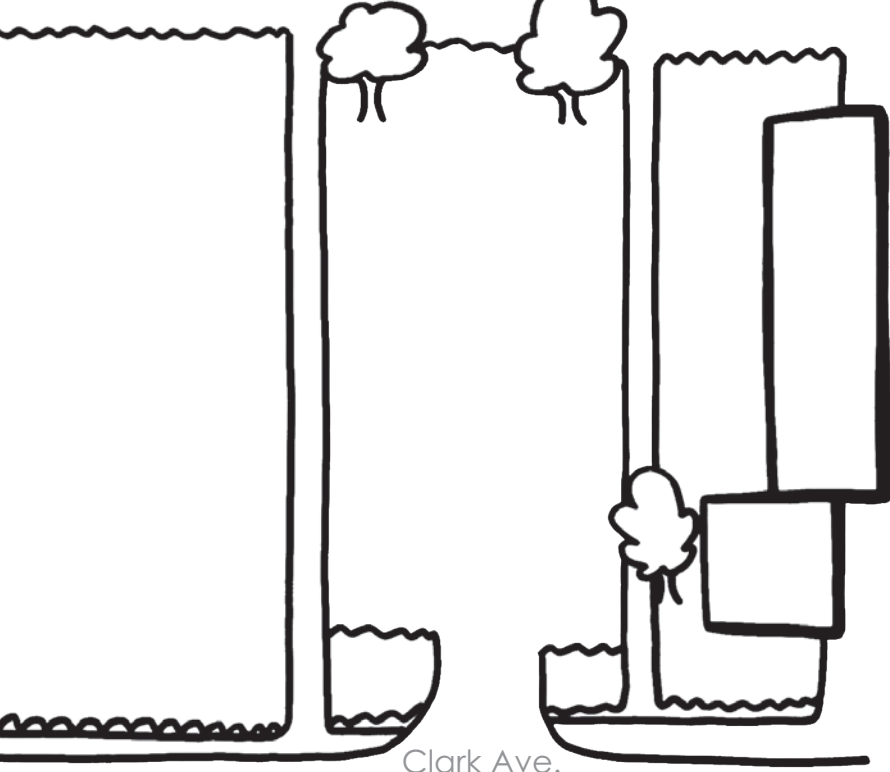
Drinking fountain
نافورة مياه الشرب



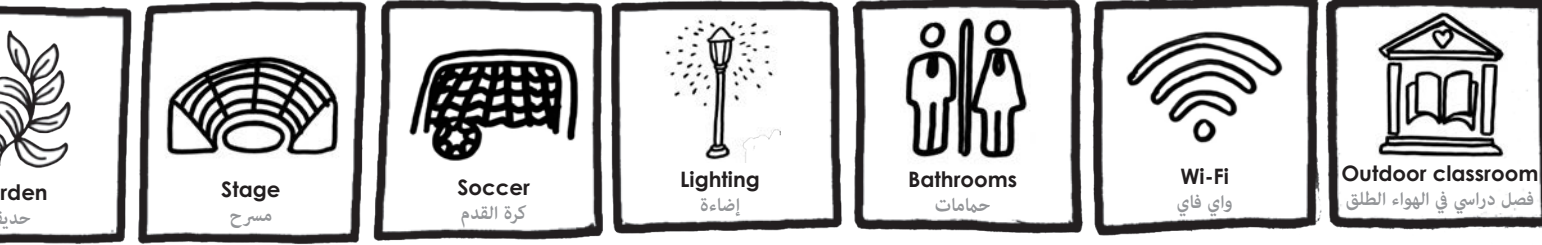
Wayfinding
إكتشاف الطريق



Pet friendly
صديق للحيوانات الأليفة



Clark Ave.



Garden
حديقة

Stage
مسرح

Soccer
كرة القدم

Lighting
إضاءة

Bathrooms
حمامات

Wi-Fi
واي فاي

Outdoor classroom
فصل دراسي في الهواء الطلق

Return Address
الجهة المرسله

Contact
الاتصال عنوان

Name
الاسم



CREATE A MURAL FOR CLARK AVE إنشاء لوحة جدارية لجادة كلارك



Return Address
الجهة المرسله

Contact
الاتصال عنوان

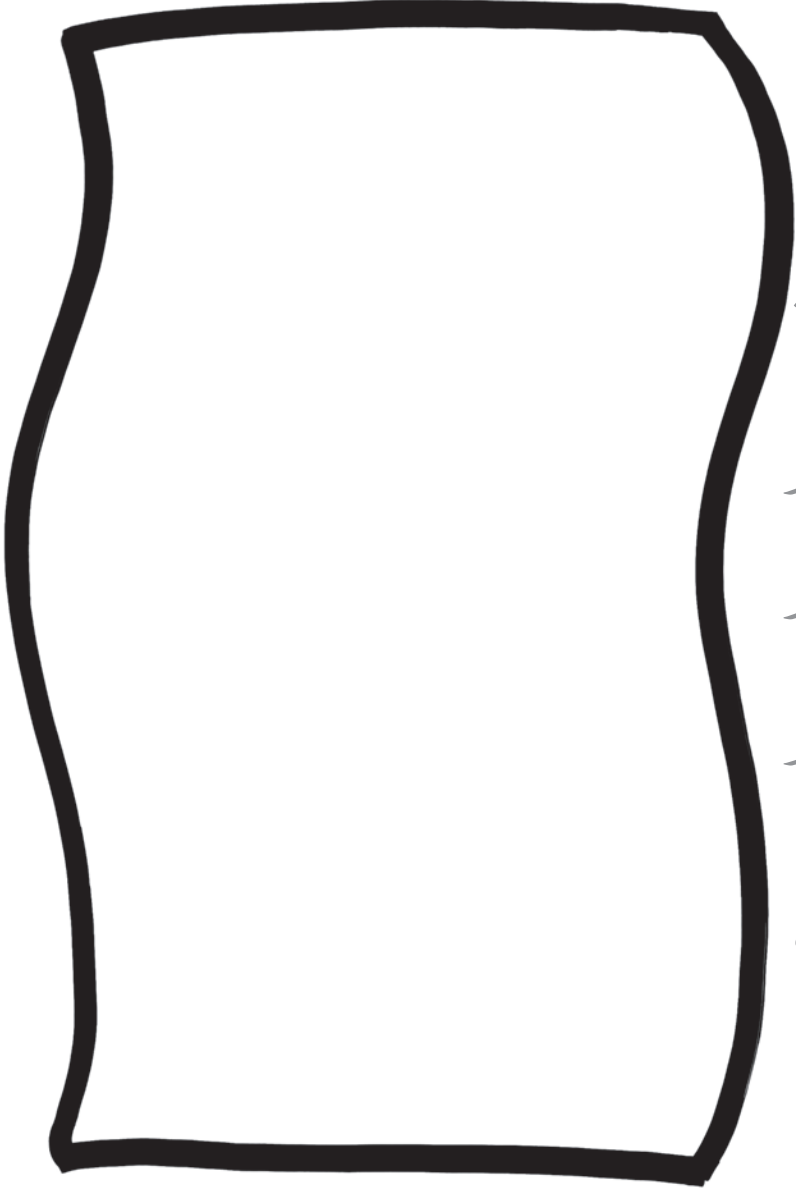
Name
الاسم

Submit entries to ohio@tpl.org | Visit tpl.org/parksunlimited |  Follow [@trustforpublicland](https://www.instagram.com/trustforpublicland) #parksunlimited
أرسل المشاركات بالبريد الإلكتروني إلى ohio@tpl.org | قم بزيارة tpl.org/parksunlimited  [@trustforpublicland](https://www.instagram.com/trustforpublicland) #parksunlimited



COLOR THE FLAGS AND DESIGN YOUR OWN

لون الأعلام وصمم العلم الخاص بك



United States



Nepal



Italy



Germany



European Union



Vietnam



Congo



Iraq



United States



Canada



United States



Puerto Rico



United Nations



Poland



Czech Republic



Slovenia



Korea



China

ماذا يعني علمك بالنسبة لك؟ ما الذي يعني علمك بالنسبة لك؟

Name
الاسم

Contact
الاتصال عنوان

Return Address
الجهة المرسله

























Submit entries to ohio@tpl.org | Visit tpl.org/parksunlimited | [f](https://www.facebook.com/thetrustforpublicland) Follow [@thetrustforpublicland](https://www.facebook.com/thetrustforpublicland) #parksunlimited
أرسل المشاركات بالبريد الإلكتروني إلى ohio@tpl.org | قم بزيارة tpl.org/parksunlimited | [f](https://www.facebook.com/thetrustforpublicland) اتبع [@thetrustforpublicland](https://www.facebook.com/thetrustforpublicland)



NATURE BINGO / بنغو الطبيعة

Go outside and be the first to find five in a row. Can you find them all?

اخرج وكن أول من يجد خمسة على التوالي. هل يمكنك إيجادهم جميعاً؟

 <p>Butterfly فراشة</p>	 <p>Flower زهرة</p>	 <p>Bird طائر</p>	 <p>Tree شجرة</p>	 <p>Puddle بركة صغيرة</p>
 <p>Nest عش</p>	 <p>Stick عصا</p>	 <p>Leaf ورقة الشجر</p>	 <p>Dirt التراب</p>	 <p>Spider العنكبوت</p>
 <p>Acorn ثمرة أو جوزة البلوط</p>	 <p>Bee نحلة</p>	BINGO	 <p>Web نسيج العنكبوت</p>	 <p>Mushroom فطر</p>
 <p>Grass عشب</p>	 <p>Dead tree شجرة ميتة</p>	 <p>Rooster ديك</p>	 <p>Stump جذع شجرة</p>	 <p>Playground ملعب</p>
 <p>Insect حشرة</p>	 <p>Footprints أثار أقدام</p>	 <p>Rock صخرة</p>	 <p>Squirrel باجنس</p>	 <p>Cloud غيمة</p>

Return Address
الجهة المرسلة

Contact
الاتصال عنوان

Name
الاسم

Submit entries to ohio@tpl.org | Visit tpl.org/parksunlimited |  Follow [@trustforpublicland](https://www.instagram.com/trustforpublicland) #parksunlimited
أرسل المشاركات بالبريد الإلكتروني إلى ohio@tpl.org | قم بزيارة tpl.org/parksunlimited  [@trustforpublicland](https://www.instagram.com/trustforpublicland) اتبع



MESSAGE TO EARTH / رسالة إلى الأرض

What message do you have for the planet and everyone on it?

ما هي الرسالة التي لديك لكوكب الأرض وجميع من عليه؟



Dear Earth,
عزيزتي الأرض،

DAILY INSPIRATION / إلهام يومي

What message do you want to see or share? ما الرسالة التي تريد رؤيتها أو مشاركتها؟



Return Address

الجهة المرسله

Contact

الاتصال عنوان

Name

الاسم

Submit entries to ohio@tpl.org | Visit tpl.org/parksunlimited | [f](https://www.facebook.com/thetrustforpublicland) Follow [@thetrustforpublicland](https://www.facebook.com/thetrustforpublicland) #parksunlimited

أرسل المشاركات بالبريد الإلكتروني إلى ohio@tpl.org | قم بزيارة tpl.org/parksunlimited | [f](https://www.facebook.com/thetrustforpublicland) اتبع [#parksunlimited](https://www.facebook.com/thetrustforpublicland) @thetrustforpublicland



Based on the "International Village" mural by Dan Whitely. / مستوحى من جدارية «القرية الدولية» لدان وايتلي .

Return Address
الجهة المرسلة

Contact
الاتصال عنوان

Name
الاسم

Submit entries to ohio@tpl.org | Visit tpl.org/parksunlimited |  Follow [@trustforpublicland](https://www.instagram.com/trustforpublicland) #parksunlimited
أرسل المشاركات بالبريد الإلكتروني إلى ohio@tpl.org | قم بزيارة tpl.org/parksunlimited  [@trustforpublicland](https://www.instagram.com/trustforpublicland)



تم تشغيل اللعبة! / GAME ON!



Post your images and videos on Instagram or Facebook and tag #parksunlimited for a chance to win prizes!

انشر صورك ومقاطع الفيديو الخاصة بك على انستغرام أو فيس بوك وضع علامة #parksunlimited للحصول على فرصة للفوز بجوائز!



GET YOUR ACTIVITY BUCKET!

احصل على دلو نشاطك!

اتصل على / Contact

2282-242-216

contact@recesscleveland.com

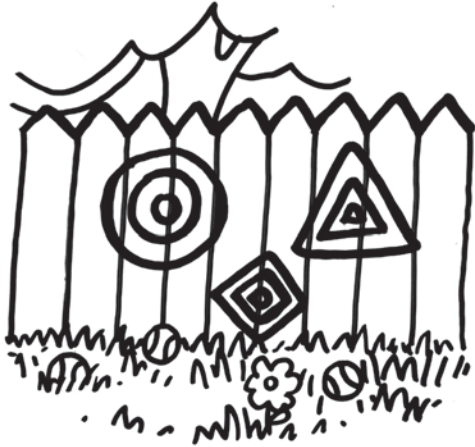


BUBBLE MAGIC!

سحر الفقاعة!

Show us your bubble skills! Make them, chase them, catch them, pop them!

أظهر لنا مهاراتك في الفقاعات! إصنعها، طاردها، أمسكها، فرقعها!



CREATE-A-SPORT!

أنشئ رياضة!

Invent a game and show us how to play! How did you come up with it? Does it have a name?

اختر لعبة وبين لنا كيفية اللعب! كيف أتيت بها؟ هل لها اسم؟



CHALK IT UP!

أرسمها بالطباشير!

Share the beauty and inspiration you're bringing to the neighborhood!

شارك الجمال والإلهام الذي تجلبه إلى الحي!

Return Address

الجهة المرسله

Contact

الاتصال عنوان

Name

الاسم

Submit entries to ohio@tpl.org | Visit tpl.org/parksunlimited | [f](https://www.facebook.com/thetrustforpublicland) Follow @thetrustforpublicland #parksunlimited

أرسل المشاركات بالبريد الإلكتروني إلى ohio@tpl.org | قم بزيارة tpl.org/parksunlimited | [f](https://www.facebook.com/thetrustforpublicland) اتبع #parksunlimited @thetrustforpublicland

ABOUT PARKS UNLIMITED

حول المتنزهات الغير محدودة



The Parks Unlimited Activity Book is an opportunity to express yourself, enjoy nature, learn about others, and share ideas for improving Cleveland's parks. Submit any page of this book for a chance to win prizes!

Contact us to learn more, including where your nearest Parks Unlimited dropbox and pickup locations are!

يعد كتاب الأنشطة للمتنزهات الغير محدودة فرصة للتعبير عن نفسك، والاستمتاع بالطبيعة، والتعرف على الآخرين، ومشاركة الأفكار لتحسين حدائق كليفلاند. أرسل أي صفحة من هذا الكتاب للحصول على فرصة للفوز بجوائز!

اتصل بنا لمعرفة المزيد، بما في ذلك مكان أقرب صندوق استقبال وموقع استلام من المتنزهات غير المحدودة!



DROP-OFF BOX

CLARK RECREATION CENTER
5706 CLARK AVE.

CLEVELAND, OH

CONTACT

216-928-7518

OHIO @TPL.ORG

TPL.ORG/PARKSUNLIMITED

#PARKSUNLIMITED

 **MINUTE WALK**
IMPROVING ACCESS TO
PARKS + GREEN SPACES

Made possible with the support of
أصبح ممكنا بدعم من

ENTER AND COLLECT ALL 4 BADGES!

أدخل وجمع كل ال 4 الشارات!



CULTURE
الثقافة



CREATIVITY
الإبداع



COMMUNITY
المجتمع



PARKS
المتنزهات

#PARKSUNLIMITED



@THE TRUST FOR PUBLIC LAND



@TRUSTFORPUBLICLAND

Return Address
الجهة المرسلة

Contact
الاتصال عنوان

Name
الاسم

Submit entries to ohio@tpl.org | Visit tpl.org/parksunlimited |  Follow @trustforpublicland #parksunlimited
أرسل المشاركات بالبريد الإلكتروني إلى ohio@tpl.org | قم بزيارة tpl.org/parksunlimited |  [@trustforpublicland](https://www.instagram.com/trustforpublicland) [#parksunlimited](https://www.instagram.com/parksunlimited)